

[Accueil](#)[Revenir à l'accueil](#)[Collection PARCOURS 1 - Consulter le corpus des recueils collectifs de poésies françaises du XVI<sup>e</sup> siècle apparentés au \*Trésor des joyeuses inventions\*](#)[Collection ŒUVRE : Fleur de poésie française](#)[Collection Édition : 1543 - Fleur de poésie françoysse - Lotrian](#)[Item\[1543\\_Fleurpoesiefr\\_Lotrian\] 156 Veulx tu ton mal et le mien secourir](#)

## [1543\_Fleurpoesiefr\_Lotrian] 156 Veulx tu ton mal et le mien secourir

### Présentation générale du poème

Titre de la pièceAultre.

Incipit non moderniséVeulx tu ton mal & le mien secourir

### Les pages

En passant la souris sur une vignette, le titre de l'image apparaît.

1 Fichier(s)

### Présentation de l'exemplaire

Formatin-8

Imprimeur-libraireLotrian, Alain

Date1543

Lien vers la notice du catalogue de la bibliothèque où est conservé l'exemplaire<https://catalogue.bnf.fr/ark:/12148/cb33393305f>

Type de numérisationNumérisation totale

Remarques{illustrationprecedepoeme}

### Emplacement du poème

Rang dans le recueiln° 156

Folio

tationF1r

Présentation typo-iconographiquePas d'illustration

### Informations sur la notice

Contributeur(s)Réach-Ngô, Anne

ÉditeurÉquipe Joyeuses inventions ; EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle)

Mentions légales

- Fiche : Équipe Joyeuses inventions ; EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle). Licence Creative Commons Attribution – Partage à l'Identique 3.0 (CC BY-SA 3.0 FR)
- Image(s) : Source gallica.bnf.fr / BnF

Notice créée par [Côme Saignol](#) Notice créée le 24/10/2017 Dernière modification le

04/11/2021

---

Aultre quatrain.

Le train d'aymer c'est vng parfaict deduict  
Qui de samye à seure iouyssance  
Sans y despendre, or, argent, ou cheuance  
Entre ses bras la tenant toute nuict.



Aultre.

Veulx tu ton mal & le mien secourir  
Trouue moyen qu'ung iour entre deux draps  
Nous nous puissions embrasser à deus bras  
Et ie suis seur qu'ainsi pourrons guerir.

Aultre.

O que ie tiens celle la bien heureuse  
Qui en sa vie à aymé loyaulment  
Et qui reserue apres sa mort piteuse  
A son amy donner contentement.

Fleur de poë.

R